



Traduction française faite par le CETIM :

A QUI CELA PEUT CONCERNER

Djakarta, 28 juin 2010

La Vía Campesina, le Mouvement paysan international rassemblant plus de 150 organisations dans 70 pays du monde, se bat pour la défense des droits humains des paysans depuis le début des années 2000 et œuvre pour cela au sein des institutions et mécanismes des Nations Unies dédiés aux droits humains. Nous avons pour but de protéger et de promouvoir non seulement les droits civils et politiques des paysans mais aussi et en particulier leurs droits économiques, sociaux et culturels.

Dans ce processus, nous avons travaillé en étroite collaboration avec le Centre Europe – Tiers Monde (CETIM), y compris lors d'évènements internationaux majeurs comme la Conférence sur la réforme agraire et les droits des paysans tenue en 2001 en Indonésie, diverses rencontres avec des experts à Genève (efforts conjoints avec d'autres organisations de droits humains en 2004, 2006, 2008, 2009, 2010), la Conférence internationale sur les droit des paysans tenue en Indonésie en 2008 et de nombreux évènements lors des sessions du Comité consultatif et du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies (depuis 2008 jusqu'à présent). Lors de ces évènements, le CETIM a fait preuve d'engagement et de contributions réels à la protection et à la promotion des droits humains, et spécialement des droits des paysans.

Le CETIM se consacre à faire émerger des changements globaux en remettant en cause les modes de développements occidentaux actuels afin d'ouvrir la voie à des avancées pour les peuples, spécialement pour ceux du Sud. Nos expériences avec le CETIM nous montre que celui-ci travaille de façon hautement professionnelle, qu'il soutient réellement les mouvements sociaux et populaires dans le tiers monde et qu'il est une organisation autonome, dépourvu de toute affiliation avec un quelconque intérêt politique. En conséquence, nous espérons que cette organisation va continuer jouer un rôle important au sein des Nations Unies où elle joue un rôle clef dans la protection et la promotion des droits humains. Nous sommes heureux d'apporter notre soutien au CETIM à cette fin.

Sincèrement vôtre

Henry Saragih

Coordinateur général de La Vía Campesina, le Mouvement paysan international.